مجلس الأمن



PROVISIONAL

S/PV.2769
25 November 1987

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والستين بعد الالفين والسبعمئة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الأربعاء ، ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، الساعة ١٦/٠٠

السيد كيكوتشي	(اليابان)	الرئيسي :
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد بيلونوغوف	الاعضاء :
الأرجنتين	السيد بوج
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	السيد فيرغاو
الإمارات العربية المتحدة	السيد شكر
إيطاليا	السيد بوتشي
بلغاريا	السيد تسفيتكوف
زامبيا	السيد زوزي
الصين	السيد وانغ شيشيان
غانا	السيد تانوهي
فرنسا	السيد بلان
فنزويلا	السيد بابون - غارسيا
الكونغو	السيد أدوكي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية	السيد بلاشرويك
الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة بيرن

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة في الساعة ١٦/١٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في الشرق الاوسط

تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/19263)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان النظر في

البند المدرج على جدول أعماله . معروض على أعضاء المجلس تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ١٨ أيار/مايو إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، الوثيقة S/19263 ، ومعروض أيضا على الاعضاء مشروع قرار وارد في الوثيقة S/19296 ، أعد في سياق مشاورات المجلس .

وما لم أسمع أي اعتراض سأطرح مشروع القرار للتصويت .

بما أنه لا يوجد اعتراض فقد تقرر ذلك .

أجرى التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ،

المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الإمارات العربية

المتحدة ، ايطاليا ، بلغاريا ، زامبيا ، الصين ، غانا ،

فرنسا ، فنزويلا ، الكونغو ، المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية ،

اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتيجة التصويت ١٥ موثا

مؤيدا . ومن ثم فقد اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦٠٣ (١٩٨٧) .

فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذ للتو بشأن تجديد ولاية قوة الامم المتحدة

لمراقبة فض الاشتباك ، أذن لي بأن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الامن :

"من المعروف أن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/19263) يذكر في الفقرة ٢٤ ما يلي : 'وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لاتزال تنطوي على خطر ، ويرجح بقاؤها كذلك ، ما لم يتسن التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط وإلى حين أن يتم ذلك' .

"وهذا البيان من جانب الأمين العام يعكس رأي مجلس الأمن" .

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المسدرج

على جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/١٥